

## LE PROGRAMME

1966-2016

50 ans



CARNOUX JUBILEE!





## ÉDITO

Cette année est à la fois unique et symbolique, car **c'est le jubilé, les 50 ans.**

Une occasion pour nous tous, de célébrer l'histoire de notre ville, de faire vivre son héritage, **ses valeurs de ville d'accueil et d'esprit pionnier.**

Une commune jeune qui a su tout le temps avancer, se développer et toujours **regarder devant pour offrir à ses habitants un cadre de vie toujours plus agréable**, avec le souci de moderniser, agrandir, accroître les structures et infrastructures au service des concitoyens.

**Cette année doit être un moment de partage**, de fête et de communion pour tous les carnussiens, que **chacun d'entre vous puisse se l'approprier et y participer.**

C'est pour cela que la Mairie a lancé un grand appel à projets, dans le but de labelliser un maximum d'événements et d'idées, afin de faire **vivre au travers de vos initiatives, notre ambition pour cette année, que Carnoux Jubile !**

Je tenais sincèrement **à vous remercier de votre enthousiasme, votre participation et vos nombreuses propositions** qui sont les preuves de votre attachement à notre belle ville de Carnoux-en-Provence.

**Jean-Pierre GIORGI**  
**Maire de Carnoux-en-Provence**

### CI-DESSOUS VOUS TROUVEREZ LE PROGRAMME COMPLET :

- **08/01/2016 : MUNICIPALITÉ** - Présentation des vœux à l'Artéa
- **09/01/2016 : MUNICIPALITÉ** - Petit-déjeuner des associations sportives et culturelles
- **17/01/2016 : ASC CYCLO** - Critérium cycliste VTT UFOLEP
- **31/01/2016 : ASC JOGGING** - Première panoramique de Carnoux-en-Provence
- **27/02/2016 : ARTÉA** - 15 ans de l'Artéa - Soirée années 80
- **28/02/2016 : MUNICIPALITÉ** - Foire aux livres
- **29/02/2016 : ENTRAIDE 13** - Journée départementale
- **De mars à novembre 2016 : CENTRE CULTUREL / MÉDIATHÈQUE** - Concours d'écriture de nouvelles
- **15/03/16 : ROTARY CLUB CARNOUX** - Conférence, hostellerie crémaillère
- **29/03/2016 : PAT / SPORTS NATURE/ RANDO LOISIRS** - Inauguration du sentier : « Carnoux par les collines » - Journée nature dans le cadre de la semaine 13
- **31/03/2016 : ÉCOLE MATERNELLE MISTRAL** - Carnaval des 50 ans
- **01/04/2016 : ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES MISTRAL** - Carnaval des 50 ans
- **15/04/2016 : ESPACE JEUNES** - Tournoi de foot des 50 ans de Carnoux, au stade M. Cerdan
- **16/04/2016 : MUNICIPALITÉ** - Carnaval « Le cinquantenaire fait son carnaval » - Structures gonflables, maquillages enfants, parade
- **17/04/2016 : ASC CYCLO** - Critérium cycliste - Route UFOLEP, les hauts de Carnoux

- **22 et 23/04/2016 : TRÉTAUX DE CARNOUX** - Représentation du spectacle «TOC TOC» au centre culturel
  - **23/04/2016 : GSGC** - Concours culinaire autour de la « Mouna », place Lyautey
  - **Le 23 et 24/04/2016 : NOTRE-DAME D'AFRIQUE** - Cinquantenaire de l'église
  - **24/04/2016 : MODEL RÉDUIT INDOOR** - Rencontres Inter Clubs, gymnase I. Heinrich
  - **29 et 30/04/2016 : TRÉTAUX DE CARNOUX** - Représentation du spectacle «TOC TOC» au centre culturel
  - **01/05/2016 : CARNOUX ENSEMBLE** - Rallye auto et pédestre - avec questions sur l'histoire de Carnoux
  - **07/05/2016 : TAROT CARNUSSIEN** - Tournoi du cinquantenaire, salle Tony Garnier
  - **08/05/2016 : MUNICIPALITÉ** - Foire de printemps
  - **08/05/2016 : TWIRLING CLUB** - Organisation de l'Open annuel - Compétition Fédérale
  - **14/05/16 : EMPAD (Debussy)** - Exposition photos - Revue des Pieds Noirs - Histoire de vie
  - **Du 17 au 20/05/2016 : 1<sup>ER</sup> REC - LÉGION ÉTRANGÈRE** - Triathlon de Carpiagne
  - **20/05/16 : LE CÈDRE** - Conférence « Carnoux-en-Provence », au centre culturel
  - **27/05/2016 : CIQ PLEIN SOLEIL** - Fête des voisins
  - **Le 27 et 28/05/2016 : MUNICIPALITÉ** - Journées Développement Durable, parvis Mairie
  - **28/05/16 : PAT : JOURNÉE NATURE** - Pique-nique, animations théâtre, danse, course trésor, sur le parvis de la Mairie
  - **04/06/2016 : MUNICIPALITÉ** - Fête nationale du vélo
  - **Du 04 au 26/06/2016 : ASC TENNIS** - Open de Carnoux
  - **07/06/2016 : LA NIADO CARNOUSCENCO** - Spectacle transgénérationnel de danse - Section Hip-Hop
  - **10/06/2016 : LA NIADO CARNOUSCENCO** - Spectacle Provençal sur la naissance de Carnoux
  - **11/06/16 : CARNOUX AVENIR** - Crèche opération portes ouvertes - Visite et présentation
  - **11/06/2016 : MUNICIPALITÉ** - Inauguration du centre-ville
  - **Le 11 et 12/06/2016 : CARNOUX OLYMPIQUE CLUB (COC)** - 50 ans du COC
  - **18/06/2016 : CFC** - Plateau régional des débutants - 300 enfants de 6 à 9 ans (avec l'appui du District de Foot de Provence)
  - **19/06/2016 : CFC** - Plateau régional des débutants - 300 enfants de 10 à 13 ans (avec l'appui du District de Foot de Provence)
  - **21/06/2016 : MUNICIPALITÉ** - Fête de la musique
  - **25/06/2016 : AGCC** - Fête de la gymnastique, au gymnase HEINRICH
  - **01/07/2016 : ANCIENS COMBATTANTS** - Histoire à travers la peinture de la libération de la Provence en août 1944, au parc Tony Garnier
  - **Du 6 au 29/07/2016 : CENTRE AÉRÉ - SERVICE ENFANCE** - Découverte de la ville de Carnoux par les enfants
  - **12/07/2016 : MUNICIPALITÉ** - Show son et lumière, au stade Marcel Cerdan
  - **13/07/2016 : MUNICIPALITÉ** - Bal public
  - **16/07/2016 : MUNICIPALITÉ** - Grand concert au stade Marcel Cerdan
  - **17/07/2016 : ASC CYCLO** - Critérium cycliste, sur route UFOLEP, Carpiagne
  - **28/08/2016 : MUNICIPALITÉ** - Grand déballage
  - **01/09/2016 : ACADÉMIE CFC** - Journées portes ouvertes «Académie de foot»
  - **10/09/2016 : MUNICIPALITÉ** - Forum jeunesse sport et culture
  - **30/09/2016 : MUNICIPALITÉ** - Accueil des nouveaux résidents
  - **Octobre / Novembre : MUNICIPALITÉ** - Messenger Hors-série 50 ans
  - **12/11/2016 : MUNICIPALITÉ** - Trophées sportifs, à l'Artéa
  - **25/11/2016 : RACINES PIEDS-NOIRS** - Soirée de la « Méditerranéité »
  - **09/12/2016 : ANCIENS COMBATTANTS** - Diaporama sur les 50 ans de l'Association, Clos Blancheton
- DATES À CONFIRMER :**
- **CLUB BOULISTE** - Concours de pétanque par équipe - (sur un week-end à préciser)
  - **CIQ BEAUSÉJOUR** - 20 ans du CIQ

Pour plus d'informations, rendez-vous sur : [www.carnoux-en-provence.com](http://www.carnoux-en-provence.com)

Les 23 et 24 avril



# L'ÉGLISE NOTRE-DAME D'AFRIQUE FÊTE SES

1966-2016  
**50** ans

**Cette année marque également l'anniversaire de l'église Notre-Dame d'Afrique, qui fête aussi ses 50 ans.**

**Un anniversaire symbole, de l'histoire unique de notre ville, de ses racines, de ses valeurs.**

Pour cette occasion, le comité du cinquantenaire de l'église Notre-Dame d'Afrique a préparé avec l'aide précieuse des services de la Ville, **deux jours d'animations et de célébration** pour tous les carnussiens.



**"Un village, une église, l'esprit pionnier."**

Comité du Cinquantenaire de l'église Notre-Dame d'Afrique

## LE PROGRAMME

### SAMEDI 23 AVRIL

**20 -22h : Procession aux flambeaux**

- Procession de l'immeuble Panorama au parvis de l'église
- Boissons en fin de cortège

### DIMANCHE 24 AVRIL

**8h30 - 10h45 : Début des festivités**

- Accueil des participants et des personnalités
- Message d'accueil

**10h45 - 11h32 : Messe**

- Retransmission nationale sur France 2 et sur grand écran à l'Artéa
- Des prêtres seront présents pour la communion

**12h15 - 12h45 : Inauguration plaque commémorative**

**13h - 16h : Repas communautaire salle Mont Fleuri**

*Inscription obligatoire*

**16h30 - 18h : Grand concert gratuit de Gospel**

- Salle de l'Artéa
- 50 choristes
- *Priorité aux personnes ayant participé au repas communautaire*

**18h30 : Fin des festivités**

**Pour tous renseignements sur place ou par téléphone**

les mardi, jeudi, vendredi de 10h30 à 12h et de 16h à 18h

Comité du cinquantenaire de l'église

2 bd Maréchal Lyautey - 13470 Carnoux-en-Provence

**04 42 73 73 30**

Samedi 11 juin

# INAUGURATION DU NOUVEAU CENTRE-VILLE

**Carnoux-en-Provence est une ville fière de ses origines, de son histoire, tournée vers l'avenir avec une véritable volonté de développement et de modernisation.**

**Comme en témoigne le nouveau centre-ville**, avec ses infrastructures renouvelées, commerces, logements, parc.  
**Le samedi 11 juin**, Monsieur le Maire et son conseil municipal dévoileront officiellement en présence des autorités régionales et départementales **ce nouveau centre de vie, étape majeure et symbole d'une commune en plein essor.**



## PROGRAMME :

**10h00 : Départ du défilé des associations sur le mail**

**10h45 : Inauguration**

**11h15 : Discours officiels**

**12h00 : Cocktail offert**

**Samedi 16 juillet**

# CONCERT DES CELTIC LEGENDS

**À année exceptionnelle, événement exceptionnel.**

La commune de Carnoux-en-Provence, pour ses 50 ans a souhaité **offrir à ses habitants un spectacle extraordinaire et inoubliable.**

Un grand moment de partage pour tous les carnussiens, toutes générations confondues, **une date qui restera dans les mémoires.**

## Historique de la troupe

Celtic Legends, né dans les plaines fascinantes du Connemara, est un groupe de musique traditionnelle irlandaise.

Les jeunes artistes de Galway, Dublin, Belfast... conjuguent durant deux heures le tempo impétueux des claquettes, la grâce de la danse, la rythmique frénétique de la musique et la mélodie bucolique des ballades irlandaises.

Le « Tap Dance » et la musique ouvrent toutes grandes les portes d'un voyage imaginaire au cœur de l'Irlande sauvage, tout comme les instruments traditionnels (bodhran, fiddle, pipe, penny whistle, uileann...).

En 2015, ils se sont produits en France sur la scène du «Le Kabaret» - Champagne Music-Hall à Reims.



# Celtic Legends<sup>®</sup>

Dance  Music  Songs

## IRISH DANCE LIVE



**GRAND CONCERT - 16 juillet**  
Celtics Legends en concert au stade Marcel Cerdan

**Un moment de fête et de célébration pour tous les carnussiens !**

- **CONCERT GRATUIT** (Billetterie d'échange en mairie\*)
- **ESPACE DÉTENTE ET RESTAURATION**
- **OUVERTURE DÈS 18H ET CONCERT À 21H**

\*Les inscriptions et modalités de remise seront mises en place à partir de la mi-mai.

## LE MONDE ÉCONOMIQUE JUBILE !

- **Toute l'année : VU PUBLICITÉ** - Promotion commerciale « Le Réveil de la Communication »
- **Jusqu'au 31/12/2016 : SOCIÉTÉ GÉNÉRALE** - Promotion commerciale de 50 € à l'ouverture d'un compte
- **Jusqu'au 31/12/2016 : REPAS SERVICE 13** - Affichage du logo cinquantenaire sur tous les véhicules de livraison
- **De mars à décembre 2016 : CAP SUR L'IMAGE** - Création d'une collection de vêtements avec logo des 50 ans
- **Du 01/04/16 au 31/12/16 : PIZZA PASTA** - Création de la pizza du cinquantenaire
- **Du 07/05/16 au 02/07/16 : AU FIL DU TEMPS** - Commerce de retouches de vêtements- Bon de 10 € aux dix premiers clients
- **Le 07/05/16 et le 02/07/16 : L'ATELIER DU TEMPS** - Remise de 10 % aux 10 premiers clients sur les deux journées
- **26/05/2016 : RESTAURANT LOU BARLINO** - Portes ouvertes des cuisines
- **Juin 2016 : BRASSERIE DU CENTRE** - Soirée d'été avec orchestre ou chanteuse - Repas en terrasse
- **Tous les mercredis de juin et juillet : DIDIER DEPETRIS L'ANNEXE FLEURISTE** - Réduction de 10 % à partir de 20 € d'achat
- **04/06/2016 : LA TABLE D'ÉMILIE** - Apéritif offert après la Fête Nationale du vélo
- **07/06/2016 : LE KLUB** - Projet d'aide à tous les créateurs d'entreprise - L'association Le Klub organise un « jeu des 5 enveloppes » offrant une aide financière aux nouveaux créateurs d'entreprises
- **11/06/16 : BRASSERIE LE PANORAMA** - Concours de boules, sur le terrain du Panorama
- **11/06/2016 : CARROSSERIE PROVENÇALE** - Portes ouvertes à l'atelier « tôlerie » et « peinture » - Petit-déjeuner offert aux visiteurs
- **01/07/16 : LA CRÉMAILLÈRE** - « Jazz concert du cinquantenaire »
- **13/07/2016 : ÉVASION COIFFURE** - Journée cinquantenaire
- **20/07/2016 : LOU BARLINO / ÉVASION COIFFURE** - Rêve et réalité du cinquantenaire
- **30/09/2016 : LA DOLCE VITA** - Cocktail offert pour la réception des nouveaux résidents
- **SARL LH CONCEPTION** - Service sur-mesure aux 50 premiers clients - Remise 10 % sur devis
- **HOVANESSIAN GÉRARD** - Service sur mesure aux 50 premiers clients - Remise 10 % sur devis
- **CRÉDIT MUTUEL** - Offres promotionnelles à l'ouverture d'un compte pour les nouveaux clients
- **LE KLUB** - Création d'une bache cinquantenaire pour le stade Marcel Cerdan
- **SCURI BOUTIQUE** - Vitrophanie du logo du Jubilé collée sur la vitrine. Produits à la vente estampillés avec le logo du Jubilé (bougie, faïence, poterie ...). Magnet caractérisant le Jubilé offert pour tout achat

Pour plus d'informations, rendez-vous sur : [www.carnoux-en-provence.com](http://www.carnoux-en-provence.com)

## CONTACTS

**Adresse :** 19 Avenue du Maréchal Juin  
13470 Carnoux-en-Provence

**Tél. :** 04 42 73 49 00

**Mail :** [carnoux50ans@mairie-carnoux.fr](mailto:carnoux50ans@mairie-carnoux.fr)

**La mairie est ouverte au public de :**

• 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00,  
du lundi au vendredi

• 9h00 à 12h00 le samedi

